

**Харківський гуманітарний університет
«Народна українська академія»**

Факультет: Референт-перекладач

Кафедра: германо-романської філології та перекладу

Освітньо-кваліфікаційний рівень: магістр

Спеціальність: 035 філологія

Спеціалізація: 035.041 германські мови та літератури (переклад включно)

Завідувачка кафедри
германо-романської філології та перекладу
доц. Людмила МИХАЙЛОВА



“5” травня 2025 року

**З А В Д А Н Н Я
НА КВАЛІФІКАЦІЙНУ РОБОТУ**

Якуніної Альоени Леонідівни

1. Тема роботи: Дискурсивні характеристики наукових звітів Оксфордського та Кембриджського університетів і їх відтворення засобами української мови

Керівник роботи: Молодча Наталя Сергіївна, канд. філол. наук
затверджені наказом по університету від «22» травня 2025 року № 30.

2. Строк подання студентом роботи: «25» січня 2026 року

3. Перелік питань, які потрібно розробити:

Збір теоретичного та фактичного матеріалу за темою дослідження.

Проаналізувати лексичні, граматичні та стилістичні особливості академічних звітів;

Виявити основні труднощі при перекладі наукових звітів;

Скласти термінологічний словник;

Розробити рекомендації щодо перекладу наукових звітів.

4. План виконання роботи

№ з/п	Назва етапів дипломної роботи
1.	Збір теоретичного та фактичного матеріалу за темою дослідження. Написання 1 розділу диплому
2.	Написання 2 розділу диплому
3	Написання 3 розділу диплому
4.	Підготовка тез та виступу на студентській науковій конференції НУА

5.	Підготовка статі до «Збірки молодих вчених НУА»
6.	Узагальнення отриманих даних, написання вступу та загальних висновків.
7.	Підготовка повного тексту диплому. Оформлення списку літератури.
8.	Попередній захист дипломної роботи на кафедрі.
9.	Оформлення роботи і подання її на кафедрі.

5. Дата видачі завдання 5 травня 2025 р.

Студентка Якуніна А.Л. 

Керівник роботи Молодча Н.С. 

